

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A kisipar bajai.

A nyomasztó pénzügyi viszonyok folytán előállott általános üzleti pangás minden vállalkozásra ólomsúlyal nehezedik. Pénzügy, kereskedelem, ipar, mezőgazdaság érzi a háboru s más egyéb okozta pénzhiányt, melynek nyomában a pénzdrágaság lesújtó jelensége nemcsak a vállalkozási kedvet lohasztotta le, hanem a már üzembe hozott vállalatokat is kellemetlen helyzetbe hozta.

A legsúlyosabban azonban a kisipart érintette és sujtotta a válságos gazdasági állapot. Jól tudjuk, hogy a kisiparos tőke hiányában eddig is meglehetősen ki volt téve a sors szeszélyeinek s nem egyszer kellett látnunk jobb sorsra érdemes tanult, művelt és képzett iparost tőke hiányában tengődni, sinylődni. Most kétszeresen sujtja őt e baj, melyre az orvosságot megírni igen, megadni azonban vajmi nehezen lehet.

Most, mikor a hitelre szorult iparos legjobban érzi, hogy a hitelmegvonás egész létét fenyegeti, most mikor a hitelforrások bedugultak, most állapítható meg az is hogy kisiparosaink nagy mulasztásokat követtek el a multban akkor, amidőn nem gondoskodtak arról, hogy az ily eshetőségekre hite-
lük, pénzüik legyen.

Mintha látnám a kérdő arcokat: hogyan, miként? Feleletül ezt is mondhatnók: „segíts magadon, az Isten is megsegít.“ Nem kell ezen az egyszerű feleleten mosolyogni, mert jelen esetben éppen a legtalálhatóbb felelet.

A céhrendszer megszűnésével iparosainkban az együvértartozás érzete nagyon, de nagyon aláhanyatlott. Ennek következménye pedig az, hogy közös bajaik orvoslására neu csak hogy nem tömörülnek, hanem semmit sem tesznek. Az ipartestületek ezernyi teendői között nehezen érnek arra, hogy az iparosok anyagi ügyeit felölelő fontosabb értékű tevékenységet fejtsenek ki. Magukból a kisiparosokból kell kiindulnia egy olyan mozgalomnak, a mely végeredményében a kisipart megtudja s meg kell hogy védje a maihoz hasonló pénz és hitelválságokkal szemben.

E célból a kisiparosok álljanak össze s maguk közt mindenkinek állapítsák meg a nyújtható hitel összegét. Azután ez az iparos hitel-egylet lépjen érintkezésbe valamelyik jónevű pénzintézettel, akár többel is, s a már személyenként megállapított hitel végösszegét állandó s könnyen fel nem mondható nyilthitel alakjában kérje egyetemleges elkötelezettség mellett, ami azt teszi, hogy az iparos hitel-egylet mindenik tagja az

egészért s az összesség egyért felelős lesz. Természetesen hitelre nem érdemes iparost az egylet nem fog felvenni.

Szászvároson tekintélyes számú kisiparos van. Felhívjuk tehát úgy őket, valamint az ipartestületet, hogy ez irányban való tevékenységével módot és alkalmat nyújtson a kisiparnak nemcsak védekezni, hanem megerősödni, hogy hasonló pénzkrisisek idejében ne kelljen a tönkrejutás veszélyeivel küzdeni.

Mindenik kisiparosnak meglesz a maga — a hitel-egylet által megszabott — hitele az illető pénzintézethél, a melyet a legválságosabb időkben sem fognak megvonni, mert az egyetemleges felelősség folytán a hitel összege teljesen fedezve van.

Megjegyezzük, hogy az így alakult iparos hitel-egylet a maga kebelében az egyes tagokkal szemben biztosíthatja magát és pedig úgy, hogy a hitelt igénybe vevő kisiparos esetleg kész munkáit adja fedezetül azzal, hogy azok eladása ne korlátoztassék.

Nagyjából körvonalaztuk az e téren való teendőket, hisszük és reméljük, hogy az eszme kellő módosításokkal meleg talajra fog találni a súlyos megpróbáltatásokkal küzdő kisiparosoknál. Ugy legyen!

Ifj. Szántó Károly.

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Dódika.

Irtá: Kosztolánszky István.

Egyszer valahol, valamelyik jeles könyvben olvastam, hogy: természet, szerelem és művészet az, mellyel a jelen szép világának dicsőítését és átérzését kifejezzük... És igazán, szerelem nélkül mit ér a természet? Mit ér a természet szerelem nélkül? ... S mit ér mindkettő művészet nélkül? ... Egyiknek vagy másiknak hiánya bizonyítvány arra nézve, hogy — szegények, tudatlanok, tökéletlenek vagyunk. Csak ezen hármasszövetség az, mellyel az élet előnyeit: gyönyörét, örömet magunknak biztosíthatjuk. Szerelem nélkül nincs élet; s a természet fensége bizonyos művészi érzék nélkül csak lelki furdalást okoz. Hiszen látva ennek remek szépségét, térdet hajtunk ugyan magasztos, elragadtató volta előtt, de ugyanakkor mélységes fájdalmat, elhagyatottságot és megszegyenyítő tudatlanságot érzünk lelkünkben, szívünkben egyaránt, mivel hiányzik belőlünk azon érzék, melynek segítségével a szerelem magasztossá (és nem kéjessé), a természet látása pedig főlemelővé, elragadtatóvá, boldogítóvá válik.

Szerelem!... Természet!... Művészet!...

... Bizony, van már annak három éve, hogy Dódika, feleségem unokahuga megérkezett. S mivel a tiszteletére adott vacsorán egy egész pohár bort megivott: „a kis lump fráter“-nek neveztem el. (Ezen címet akartam tárcámnak adni, de ebből „örök harag“ lett volna. Így is féltem a hátamat.) Szűzies ártatlansága, szerénysége; de viszont komolysága és azon fölülmulhatatlan kedves modor, mellyel néha egy-egy eszme fölött velem vitakozott, annyira magával ragadott, hogy boldognak érzem magam, miszerint őt „leányomnak“ neveztem első perctől kezdve; annak hívom ma is.

A szerelem magasztos, főlemelő ihlete; a természet bája, varázsa s a művészet megkapó, lelkesítő ereje, gyönyöre, mámore vett hatalmába, mióta megismerém. Ha vannak, úgy Dódika is az, kit látva, térdrehullva dicsőítjük, magasztaljuk az Istent és imádkozva adunk hálát neki, hogy annyi érzékkel megáldott, miszerint remekét megérthetjük.

Ne gondolják, kérem, hogy Dódika a milói Vénusz; nem. Ő annál szerényebb. S ha véletlenül az volna, szépsége annál kellemetlenebbül hatna rám azon lelkitulajdonok nélkül, melyekkel az ég megáldotta.

Nagyfoku lelkesültségem talán meg is lepette önöket, de tudniok kell, hogy — habár

két éves házas voltam, szerény lakásomat nem élénkíté semmiféle olyan hang, mit egyszerűen: gyereksírásnak, visitásnak és tudom is én, hogy még minek szokták nevezni. Elég az hozzá, hogy éppen ebédelttem az én aranyos, jó kis feleségemmel; s már csaknem befejeztük, mikor a feleségem az asztaltól hirtelen felszökött s az ablakhoz rohanva és azon lázas remegéssel kinézve, elkiáltotta magát: „Dódika, Dódika; édes drágám! ... Megjöttél? ... S még csak nem is irtál, te aranyos kis lányom! ...“ S erre az ajtón kiszaladva, nemsokára a karján egy ennivaló babával tért vissza, kit bemutatva, kért, hogy amíg nálunk lesz, szeressem és fogadjam leányomnak.

Én persze, mint minden műértő, siettem megölelni s a csókkal se igen fukarkodtam annál kevésbbé, mivel a feleségem is biztatott.

Nemsokára azután atyja is megérkezett, aki a multban a legkedvesebb bohémpajtásaim közé tartozott. Megérkeztek szívemből örültem annál is inkább, mivel vacsorára több bort kellett elfogyasztanom (most lehetett), melynek hatása alatt annyira felvidultunk, hogy Dódikát ismét „meg kellett“ csókolnom. (Képelem, mit gondolhatott magában az én boros és cigarettás csókjaimra). De azért ez nem zavarta jó kedvünket, sőt!

Jegyzők államosítása.

A kormányelnöknek február hó 13-án tartott beszédében odavetett azon kijelentése, hogy a választójog kapcsán csak — a jegyzők államosítását tervezi — nem maradhat általunk minden megjegyzés nélkül.

A „Vármegye“ című hivatalos lapban az államosításról közzétett bírálatok között felmentendő a pestvármegyei alispánnak őszinte szavai, melyben mint ezen tervezett államosításnak ellensége nyilatkozik, míg a kolozsvári alispán ezzel ellentétben az államosításnak a híve. Szabolcs- s Nagyküllő-vármegye alispánjai szintén ellene vannak az államosításnak. A battonyai járási főszolgabíró a járási számvevők helyzetével hasonlítja össze a jövő üdvösnek (?) ígérkező helyzetünket. A váci főszolgabíró csakis politikailag véli hasznosnak, míg a dunaszerdahelyi s pomázi főszolgabírák egyáltalán nem dicsérik a javaslatot.

Kartársaink között a fülei jegyző véleménye szerint ezen részleges államosítással a községek is csödbe kerülnek. A vámoskereszturi collega javaslatai mindenben megfelelnek jogos igényeinknek, azonban kevés kilátás van arra, hogy azok beváltását elérhessük.

A nagyszupányi és az ujfehértói kartársak szerint is nem fogadható el ezen részleges államosítás már azért is, hogy életbelépése esetén nagyon sok község fog akadni, melyeknek képviselőtestületei az államosított jegyzők fizetésének kiszolgáltatását megtagadná.

A segédjegyzők diszelnökének, Dobos Gábor collegának, is dicsérettel lehet adózni adott bírálatáért, mivel határozottan kijelenti, hogy ezen részleges intézkedés reánk nézve végzetes csapás lenne.

A „Községi Közlöny“ 8-ik számában irt vezércikkért köszönettel tartozunk az országos elnökségnek, azonban éppen azért, mivel ő sincs ezen részleges államosításnak pártján, kötelessége lenne, az egész jegyzői kart összegyűjtve, a további lépéseket megtenni. Csodálkozunk kell azon, hogy akad oly kartárs is, mint a „Magyar Közigazgatás“ vezércikkében olvashatjuk, Szüts Lajos collegánk, aki dicshimnuszt ír ezen tervezetről, mivel úgy látszik — a választójog kapcsán felvetett ezen eszme — nála jó talajra talált

s örvendene, ha már felszabadulna az eddigi jármok alól.

Minthogy az eddig elhangzott vélemények s bírálatokat teljesen beigazolták a tervezett részleges államosítás hátrányait szükségesnek tartom, hogy a csatolt „Felhívás a jegyzői és segédjegyzői karhoz“ közzétéessék.

A belügyminiszter urnak február hó 13-án tartott választójogi beszédében odavetett azon kijelentése, hogy a választójog kapcsán csak a jegyzők államosítását tervezi, szükségessé teszik, hogy mi is kilépjünk eddigi tétlenségünkől s a tervezet ellen tiltakozó szavunkat felemeljük, miért is felhívom az összes kartársakat, hogy a vármegyei rendkívüli jegyzői közgyűlés egybehívása iránt az elnökséget egy levelezőlapon hívjuk fel, (amit már én megtettem) hogy az országos jegyzői egyesület rendkívüli közgyűlésének összehívását javasoljuk, ahol is a tervezet részleges államosítása előtt a fizetésrendezés s a szolgálati viszonyunk megállapításának szükségessége tárgyalassék.

Balsa, 1913. február 24-én.

Pogány Béla,
balsai körjegyző.

A „Szászvárosi Takarékpénztár R.-t.“ évi rendes közgyűlése.

A „Szászvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság“ február hó 23-án d. e. 11 órakor saját helyiségében tartotta meg 40-ik évi rendes közgyűlést a részvényesek élénk részvétele mellett.

A múlt évi pénzügyi feszültségnek dacára az intézet 1912. évi forgalma túlhaladta a 26 millió koronát. Az intézet az 1912. évi mérlege szerint 44.227 K 91 filér tisztanyereséget produkált. Kevésőbb, mint a tavaly, melynek oka a nehéz és feszült pénzügyi viszonyokon kívül az intézet értékpapír-állományának árfolyamcsökkenésében is keresendő. Ennek dacára a részvényeseknek a részvények névértéke után 15% fizettetik ki osztalék gyanánt. (Részvényenként 18 K.)

A gyűlés lefolyásáról a következőkben referálunk: A közgyűlés elnöke Deák Gerő gyengélkedése miatt Dósa Dénes volt. A megjelent részvényesek, kik a részvények majdnem fele részét képviselték, egyhanguan

elfogadták az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentését, a mérleget és a tisztajövedelem felosztása tekintetében tett igazgatósági javaslatot. A közgyűlés jegyzőkönyveleg örököltette meg az igazgatóság 1912. évben elhunyt két érdemes tagjának, Bocz Gézának és dr. Schul Győzőnek emlékét.

Betöltés alá került ezután az elhalálozás folytán megürült két igazgatósági-tagsági állás, melyekre a közgyűlés Bihari Ödön erdőmérnök és Schul Zsigmond termény-nagykereskedő részvényeseket választotta meg.

Mondanunk sem kell, hogy a megválasztott 2 új igazgatósági tagban a takarékpénztár két olyan tevékeny egyént nyert, akik tudásukkal s széleskörű ismereteikkel az intézet üzleti életének is nagy hasznára fognak válni.

Örömmel konstatáljuk, hogy az intézet, az évközben kiadott jótékonycélu adományokon kívül, a tisztanyereségből jelentékeny összeget juttatott jótékony célra.

A rövid lefolyású közgyűlés, az elnök bezáró szavai után, annak éltetésével 12 órakor véget ért.

Előfizetési felhívás!

A jelen számmal a „Szászváros és Vidéké“-re 1913. március 1-ével előfizetést nyitottunk. Szíves támogatást kérve, fordulunk a nagyérdemű olvasóközönséghez, valamint kaszinók, olvasóegyletek s más hasonló célokat szolgáló intézmények, testületek választmányához, vezetőségéhez és kérjük, hogy lapunkra előfizetni kegyeskedjenek. Lapunk előfizetési ára évi 8 korona. Megjelenik minden vasárnapon. Terjedelme rendszeresen legalább is 6 oldal lesz.

Előfizetési árak 1913. polgári évre:

Március 1-től július 1-ig (4 hó)	2'66 K
„ „ okt. 1-ig	4'66 „
„ „ dec. 31-ig	6'66 „

Együttal szíves tudomására hozzuk a hirdető közönségnek, hogy a hirdetési díjakat mérsékelt árakban állapítottuk meg. Többszöri avagy állandó hirdetéseknel nagy árkedvezmény.

— Most pedig kis lányom, halljuk a szép szót! — mondám Dódikának, — halljunk egy szép népdalt!

— Hallja tata? . . . egy szép népdalt — fordul atyjához, — hát én a zárdában népdalt tanulok? — A „Mária dal“ elénekelem nagyon szívesen, — fordult felém, de népdalt nem tudok, bocsásson meg. S erre oly kedélyes kacagásban tört ki, melynek alig akart vége lenni. — Egy népdalt! . . . — ismételtet, — miközben újból jóízűen kacagott.

Cselhez folyamodtam. Újból egy tósztot tartottam, (melynek végeztével, bizony isten! arra a meggyőződésre jutottam, hogy én tulajdonképpen szebben, kenetteljesebben beszélek egy püspöknél), mely tószttban az ártatlanság, vallásosság, lelkiüdvösség, világi gyarlóságok, hiábavalóságok csak úgy hemzsegetek; melyet Dódika olyan szeretetreméltó kedves áhitattal hallgatott, miszerint alig birtam megállani, hogy magamat hangosan el ne kacagjam. S ezen cselem sikerült. Dódika egy egész tisztességben megnőtt pohár bort ivott

meg. S nem telt el öt perc, az aranyos kezdetű nógatni.

— Pistabácsi, énekelje el: „Sir a kis lány . . .“

— Óh, ez olyan szép dal! . . .

— S te hol tanultad ezt a szép dalt?

— Bonifaciust pátertől tanultuk az énekórán. Óh, neki olyan gyönyörű hangja van! . . . Olyan szépen énekl, midőn oda ér, hogy . . . „imádkozzál, megsegít az Isten.“ Tudja, Pistabácsi, az egész osztály bele van bolondulva. De nincs is az egész zárdában olyan szép pap. S még fiatal. Jaj, annyit neveltünk egy alkalommal. Jolánka, egy barátnőm, egyszer neki kezét csókolt s aztán később elbeszélte, hogy olyan puha, bársonyos volt a keze. Egyszer az utcán találkoztunk s ő olyan szépen köszönt nekem.

— Tanítónők nincsenek a zárdában?

— Vannak; de ezek apácák. Óh, olyan kiálthatatlanok. Mindig zsémbelnek, pedig mi mindannyian jól tanulunk, a rend ellen sohase vétünk. S ha szabadóráinkban néha hangsúlyosabban nevetünk s véletlenül meghallják, az egész hátralevő szünetet az illető fejtegeté-

sével töltik be. Óh! . . . Lehet, hogy azért neheztelnek ránk, mert életvidámok vagyunk és fiatalok, kiket tanítani kell. No, bizony! . . . Pedig a tanítónői hivatásnál nincs szebb a világon. Én is az leszek, — ugy-e tata? — fordult az atyjához . . .

. . . S úgy történt.
Azóta két év telt el. Újból nálam vakációzott. S mikor megláttam és újból leányomnak nevezhetem, bevallom, hogy meggyőződésemben nem csalódtam. Idősebb, fejlettebb lett. De az is igaz, hogy már első találkozásom alkalmával tudtam, hogy ilyennek fogom találni. Szerénysége, szótlansága a hívő léleknek magasztos titkait zárta magába; mely lélek, midőn szárnyalásából visszatérve megpihent, olyan kincsekkel rendelkezhetett, melyeket tisztaságnak, tudásnak, de egyszersmind gyönyörnek, boldogságnak neveznek: szerelem: a nemes és szép iránt. Formásabb, fejlettebb ugyannyira, hogy midőn rátekinték, el-elnézve, mikor szobájában ide-oda jár, tesz-vesz, eszembe jutott Isten hatalma s alázattal hajtám meg fejemet azon való cso-

Erzsébet-mozi 1913. évi március 2. **Senki leánya,** Psylander W. szereplésével.

A reklámnak a pénz- és üzletvilágban jutott fontos szerepére főleg a kereskedők, a termelők, az iparosok, gyárosok, kereskedelmi és iparvállalatok figyelmét hívjuk fel azzal, hogy b. hirdetésekkel mielőbb felkeresni sziveskedjenek.

Jelen számunkhoz, az előfizetés könnyebb eszközlése céljából, postautalványt is mellékelünk.

Szászváros, 1913. február 23.

Tisztelettel:

A „Szászváros és Vidéke“
szerkesztősége és kiadóhivatala.

NAPI HIREK.

— **Kérjük a megyei t. lap-társainkat, hogy a cserepéldányok megindítása iránt intézkedni sziveskedjenek.**

— **Személyi hír.** Simon Ferenc, a Ferencz József-rend lovagja, a Kún-kollégium nyug. igazgatója, a „Szászváros“ című lap-társunk tulajdonosa és felelős szerkesztője tuduléséből visszaérkezett és dr. Nagy Sándor koll. tanártól átvette a „Szászváros“ szerkesztését.

— **Római emlékek Hunyadvármegyében.** Egy Budapesten megjelenő tudományos szakfolyóirat értékes tanulmányt közölt közlebről e cím alatt. A szakkörökben méltán elismerést keltő tanulmányt a helybeli Kún-kollégiumnak egyik tudós tanára, Jánó Béla írt, akit archeologiai alapos ismeretei római emlékeink leghivatottabb ismertetőjévé avatnak. Szászvárosban fennmaradt s eddig nem említett emléket hármat mutat be és magyaráz meg Jánó Béla, ezenkívül a hátszegi, vajdahunyadi, várhelyi, marosnémeti, herepei, veceli, kiskaláni, kőboldogfalvai, nagypestényi, brázovai stb. emlékekről és leletekről számol be lelkiismeretes pontossággal. Régi tévedéseket megigazít és újabb ismeretekhez juttat vármegyénk földjének római emlékei felől. Csak örömmel fejezhetjük ki afelett, hogy az illetékes körök ilyen szakavatott emberre bízták az újabb kutató ásatás vezetését, melyet Jánó tanár úr ez év tavaszán fog megkezdeni.

— **Tanulók sportolása.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter úr a kir. tanfelügyelő-

ségek útján rendeletet intézett a középiskolákhoz, melyben a tanulókat a torna-, atlétikai- és sport-egyesületekben való szerepléstől eltiltja. A szigorú rendelet értelmében középiskolai tanuló semminemű ilyen klubnak vagy körnek tagja, még szülői engedéllyel sem lehet. Felhívja azonban a miniszter az intézeti igazgatóságokat, hogy az iskolák keretén belül ifjúsági testgyakorlókörök létesítése körül járjanak el s így adjanak alkalmat az ifjúságnak, hogy heti 1½–2 órán át kellő mérséklet és megfelelő felügyelet mellett hathatósabb egyéni testi kiképzésben részesüljenek. A helybeli Kún-kollégium ifjúságának egy részét e rendelet közlésével egyidőben a football-sport eltiltása érintette kellemetlenül, az ifjúsági testgyakorlókör létesítését azonban örömmel és lelkesedéssel várja minden sportkedvelő tanulóknk.

— **Március 15.** A szászvárosi Magyar Kaszinó ez évben is megünnepli március 15-ikét. A kaszinó választmánya az ünnepély rendezésére egy háromtagú bizottságot küldött ki. Az ünnepély programját jövő számunkban ismertetni fogjuk.

— **Tüzeset.** A ref. kollégiumi elemi iskola faskamarájában m. hó 26-án szerdán d. e. 10 óra tájban könnyen végzetessé válható tűz támadt. Szereñcsére sikerült nagyobb kár okozása előtt megfékezni a pusztító elemet.

— **A „Szászvárosi Előlegezési-Egylet R.-t.“** (Brooser Vorschussverein A. G.) évi rendes közgyűlést f. hó 2-án vasárnap délután 2 órakor tartja meg saját helyiségében. A pénztinteztet ez évi tiszta nyeresége 90.020 K, melynek mikénti elosztásáról — az alapszabályokon kívül — a közgyűlés fog határozni.

— **A helybeli kir. járásbiróság épülete szűk.** Aki egy mozgalmasabb napon a helybeli járásbiróság termeiben (talán fülkéiben, a szedő gyerek,) megfordult, az minden bizonynyal megállapíthatta, hogy az „igazság csarnokai“-ban az igazságot mindig meglehet kapni, de a csarnokokat még egy jókora váróterem alakjában sem lehet felfedezni. A hivatalos helyiségek bizony szűkek s a mai modern kor igényeinek semmiképp sem felelnek meg. Tessék csak elképzelni azt a birót, aki egy 5 méter széles, 6 méter hosszú és alig 4½ méter magas szobában, gyakran az ügyvédeknek, a jegyzőnek és írónak kívül 5–6

féllel is tárgyál órákon keresztül. Különösen téli és esős időben, amikor a felhasznált levegőt még a ködmönök átható illata is elviselhetetlenné teszi, lehet képet alkotni arról, hogy e helyiségek nem felelnek meg hivatásuknak. Váróterme egyáltalában nincs, ha csak a szelős kapualját s a szűk, alig pár méter hosszú folyosót nem tekintjük annak. A földszint — nő az meg éppen türhetetlen. A forgalmas telekkönyvi hivatal olyan szűknek bizonyul, hogy nem egyszer hallottunk már e miatt panaszt. A kezelőszemélyzet kuckóiról nem is szólva, bátran kimondhatjuk, hogy itt az ideje, miszerint a szászvárosi kir. járásbiróság összes hivatalával együtt a modern kor minden igényének megfelelő épületbe helyeztessék, ahol az ügyvédeknek is legyen egy szobája, a közönségnek pedig egy kétrészre osztott váróterme.

— **Halálos baleset.** A kudzsiri Neuwirth-féle fatelephez tartozó erdőrészben m. hó 24-én Ráza Zakariás favágót egy általa kivágott fa zuhanás közben agyonsújtotta. A munkás azonnal szörnyet halt.

— **Léprekerült bünszövetkezet.** Úgyes fogást csinált a rendőrség a napokban, mely által sikerült egy öt tagból álló cigány bűnbándát a bíróság elé juttatni. A bűnbanda feje Todorcsk Jon, aki a baromvásárban egy disznót lopott el, de elfogták éppen akkor, amikor egy hamis marhajárlattal tulakart adni rajta. A többi is e vásáron működött. Kupács Jon már furfangosabb módon járt el. Ugyanis ügyesen használta fel az alkalmat akkor, amidőn egy asszony eladott 88 koronáért egy disznót. A vevő egy 100 koronás bankjeggyel fizetett. Az asszonynak nem lévén aprópénze, jobbra-balra tekintgetve várta, hogy a kezében levő bankjegyet a körülötte állók közül valaki felváltja. Kirpács ekkor gavallérokat megszegyenítő udvariassággal vette ki koronákkal tömött erszényét s abból 12 koronát kivéve felajánlotta az asszonynak, aki ezt elfogadva, átadta a siető vevőnek. Most már az asszony visszaakarta adni Kirpácsnak a 12 koronát, de még nem tudta felváltani a bankjegyet. Erre Kirpács ajánlkozott, hogy felváltja a bankót. Az asszony felült az udvarias „vásáros“-nak s átadta neki a 100 koronást felváltás végett. Kirpács a 100 koronással elrohant s még most is rohanna, ha el nem

dálatomban: mit mivel két év alatt. S ha kedves, könnyed beszédét; egyik-másik tárgyról vagy eszméről tartott előadását figyelém, meglepett, hogy milyen tehetséggel, tudással állok szemben.

Pedig Dódika akkor csak tizenhat éves volt.

... Ujabb két év bukott a rohanó idő végtelen tengerébe. Ezen idő alatt nem volt szerencsém a „tanítónő“ kisasszonyhoz. Oklevelével zsebében (vagy ritiküljében) otthon pihente ki a vizsgálatokat megelőző „lázás drukkolást.“ (Ha jelenleg a hátam mögött olvasná, amint a „drukkolás“ szót leirtam, tudom megtépte volna hajamat. Ő -- és drukkolni!? Ugyanis sohse drukkolt. Minden bizonyítványa kitűnő.)

Szerénységének, komolyságának, de mégis életvidámságának, de legfőképpen kitűnő bizonyítványának, illetve oklevelének köszönhettem, hogy félévi tétlenség után a tett mezejére léphettem. Özvegy báró P. . . . né ugyanis nyolc éves unokája mellé egy tanítónőt keresett, aki az elemi tantárgyakból

két év alatt levizsgáztatja. Az első és második osztálybeli vizsga jelesen sikerült. S most Lussinban üdülnek már a negyedik hónapja, persze megfelelő számu levelek kíséretében. Mert éleményeit naplószerűleg közli velünk. (Egyszer ezt is megírom.) Most csak világfelfogásáról, tapasztalatairól, gondolatmenetéről óhajtok még rövidesen megemlékezni. Ime leveleinek telegramm-szerű kivonata: A Ferike enivalóan aranyos fiu. Ugy tanul, hogy ugyszólva nem is kell tanitanom. A Ferike jelesen vizsgázott. A Ferike annyira szeret, hogy tudtomon kívül sehová se megy, semmit se tesz. Ferikére büszke vagyok. Ferike ismét jelesen fog vizsgázni. Nagyon sok kontesszel ismerkedtem meg. Legelső kirándulásunk, a melyen „idegen“ is részt vett, e héten volt. Egy igen kedves modoru budapesti fiatal tanár volt vezetőnk. Később kettesben csolnakáztunk villánk melletti gyönyörű tavon. Ferike aprehendált is, hogy miért mellőztem, mikor ő egy lépést se tesz nélkülem . . . És így tovább.

Nekem éppen elég volt arra nézve, hogy

előttem lássam a hivatásának élő, kötelességtudó, lelkiismeretes nőt: az ideális nőt, aki magasrangu társaságban belekóstolván a pompa, fény, kényelem gyönyörébe; Itália után a szintén kevésbé mosolygó Lussingrande pármái-ibolyás ligeteiben is „Ferike“-jére gondol, kinek jelszava: „Első a kötelesség! . . .“ Csipke, bársony, szín, ékszerrel: szó sincs. Hanem: Ferikéről, haladásról, napfényről, ibolyaillatról s újból Ferikéről, — arról van. Még pedig sűrűn.

Kettesben való csolnakázásáért Ferike se ítélte el valami nagyon. Ugy látszik, ezen kis jeles már megértette, hogy: „A virágnak megtiltani nem lehet“ miféle fán terem. Hunyjunk szemét annál is inkább, mivel ők collegák s bizonyára a paedagógia magasabb elveit vitathatták meg, mely értekezleten gyermeknek jelen lenni nem szabad. Egy felnőt „harmadiknak“ még kevésbé.

... Ugy, ugy, kis Dódikám! . . . Ha páter Bonifacius most énekelné gyönyörű hangján, hogy: „imádkozzál, megsegít az Isten . . .“ mit szólnál hozzá?

A nagy Balkán-háború. Eredeti humoros sláger.

fogták volna. Denes Jon a harmadik csirkefogó, aki kilesvén egy falusi paraszt és egy disznókereskedő közötti vásárt, a paraszttal szóba elegyedvén, ügyesen cserélt ki egy valódi járlatot egy hamissal. A valódival azután ő jelentkezett a pénzért a kereskedőnél, de rajta vesztett. A többi kettő csak segédkezett ezen műveleteknél. A helybeli királyi járásbírósg Todorosket 6 hónapra, a többit 4 és 3 hónapra ítélte el.

— **Szintársulat Szászvároson.** F. hó 20-án (Nagycsütörtökön), Kiss Árpád jónak ígérkező operette-szintársulata városunkba érkezik. Előadásait a Központi-szálló nagytermében fogja megkezdeni. Részletesebb ismertetéssel jövő számunkban szolgálunk.

— **Sorozások ideje megyénkben.** Megyénkben az idei fősorozást két bizottság fogja végezni. Az első bizottság Borbáth Vilmos árvaszéki elnök elnöklete alatt márc. 1-én kezdi meg működését Brádon, ahol bezárólag március hó 5-ig maradnak, március 6—8-ig Kőrösbányán soroznak. Ezután az elnökséget Csulay Lajos helyettes alispán, akadályoztatása esetére pedig a kiküldendő törvh. biz. tag veszi át és 11-én Vajdahunyad várost, 12—14-én a hunyadi járást, 15-én Hátszeg várost, 17-én a hátszegi járást, (17-től a következő husvétünnep alatt szünetel,) március 28-tól április 1-ig a petrozsényi és április 2—3-án a puji járást sorozzák. Ezután Misinszky Vilmos tb. főjegyző elnöklete alatt április 4—8-ig az algyógyi járás kerül sorra. A második bizottság Csulay Lajos h. alispán elnöklete alatt március 1-én kezdi meg működését Marosillyén, hol 6-ig ezt a járást sorozzák, március hó 8-án Déva városa, 10—14-ig a dévai járásra kerül a sor. 17-én Misinszky Vilmos tb. főjegyző elnöklete alatt Szászváros városát, 18—20-ig a szászvárosi járást sorozzák.

— **Egyházmegyei zsinat Erdélyben.** Majláth Gusztáv gróf, Erdély róm. kath. püspöke 1908. évben intézkedett, hogy az egyházmegyei zsinatot előkészítő bizottság összeüljön és az anyagot földolgozza. Ez a bizottság munkájával most elkészült és a püspök a zsinatot június 7-ére összehívta. Ez a zsinat annál inkább is nevezetes esemény lesz, mert 90 év óta nem volt Erdélyben kath. zsinat. 1849-ben összehívták ugyan, de az akkori politikai események miatt nem tartották meg.

— **Előléptetés.** A közoktatásügyi miniszter Dénes Károly hunyadmegyei tanfelügyelőt a VII. fiz. osztály 3-ik fokozatába léptette elő, dr. Nagy Sándor dévai tanfelügyelőiségi fizetéstelen tollnokot tollnokká nevezte ki a XI. fizetési osztály 3-ik fokozatába.

— **Áthelyezés.** Az igazságügyi miniszter Fekete Mihály marosújvári s volt szászvárosi járásbíróját saját kérelmére a gyulafehérvári járásbírósgához helyezte át.

— **Megbízás.** Az igazságügyminiszter dr. Kolossy Márton és Soly mossy Gyula dévai kir. törvényszéki jegyzőket önálló hatáskörrel bizta meg.

— **Párbaj.** Marosillyén dr. Balázs József ügyvéd és Barcsay Ákos tb. főszolgabíró mult hó 24-én pisztolypárbajt vívtak. A párbajra egy párbajvita szolgáltatott okot. Fellek sértetlenek maradtak.

— **Kinevezések.** Az igazságügyminiszter Csáklány György dévai törvényszéki és Beovits Kornél kőrösbányai járásbírósgai irnokokat jelenlegi alkalmaztatásuk helyén irnodatizstékké nevezte ki.

— **Vajdahunyad tisztujtása.** Mult hó 26-án ejtetették meg Vajdahunyadon a városi tisztujtást Csulay Lajos h. alispán elnök-

lete mellett. Változás nem állott be, mert a közgyűlés egyhangu felkiáltással a régi tisztviselőket választotta meg. Ezek szerint polgármester Imre István, tanácsos Konca Kálmán, műszaki tanácsos Reisenhoffer Lajos, tisztügyész dr. Strauss Árpád, pénztáros Kaun Lipót, számvető Nicon Péter, ellenőr Papp György, rendőrfogalmazó Szálásy Károly lett.

— **A hátszegi városi tisztujtás.** Mult számunkban jelzett s február 22-én megtartott Hátszeg város tisztujtásáról jelentjük, hogy a Csulay Lajos h. alispán elnöklésével megejtett tisztujtáson polgármesternek közfelkiáltással Muzsnay Béla, első tanácsosnak Bersán Ambrus, műszaki tanácsosnak Hana János, tiszti ügyésznek dr. Déak Lajos, alkapitánynak Takács János, számvetőnek Puj Zsigmond, ellenőrnek Pák Mihály, közgyámnak és városgazdának Kindler Miklós választott meg.

— **A dévai „Hungária“ gépgyár csődje.** Mult számunkban jelentettük, hogy a dévai „Hungária“ gépgyár ellen a hitelezők csődöt kértek. A dévai kir. törvényszék a csődöt elrendelte s csődbiztosul Pichovszky József törvényszéki jegyzőt, tömeggondnokul dr. Glück Ede dévai ügyvédet rendelte ki.

— **Orfeum-előadás Szászvároson.** M. hó 26-án és 27-én esti fél kilenc órára orfeum-előadást hirdetett egy budapesti társulat igazgatósága a Központi-szálló éttermébe. A szórakozni vágyó közönség az első estén elég szép számban begyűlt a művésznők és művészek hallására és látására. A társulat azonban nem tulságosan elégitette ki a közönség igényeit. Az egyes számokat sietve ledarálták a szereplők s egyáltalában nem nyújtottak annyit, amennyit a két korona beszédett díj ellenében joggal elvárható volt a közönség. A csalódással távozó közönség második estére teljesen üresen hagyta a tágas éttermet, minek következtében az előadást meg sem lehetett kezdeni. Ilyen és ehhez hasonló gyenge vállalkozások, — nem csoda, ha óvatosabbá teszik közönségünket a szórakoztató produkciók hirdetőivel szemben.

— **A szászvárosi „Erzsébet“-mozi vasárnapi műsora:** 1. Nyitány. 2. Tigrisvadászati Indiában. 3. Éjfél találka. Komikus. 4. A tűz martaléka. Dráma 2 felvonásban. 5. A csodagyermek festőművész. (Abélarde.) 6. Közzene. Szünet. 7. A kabylnó. Színes dráma. 8. Pathé ujság. 9. A senki leánya. Dráma 3 felvonásban. 10. A nagy Balkán-háboru mozi-riportere. 11. Zárinduló. Este műsoron kívüli számok.

— **Zeneestély.** F. hó 4-én kedden, a helybeli 64-ik cs. és kir. gyalogezred zenekara, a Központi-szálló éttermében hangversenyezik. Bemenet díjtalan. Kitűnő Salvator-sör. Pontos kiszolgálás.

— **200.000 korona államsegély.** Beöthy László kereskedelmi miniszter a mult évben az országban pusztító árvizek által megrongált közutak helyreállítására ez év február 20-án 2.393.000 korona segélyt folyosított, mely öszszegből Hunyadvármegye 200.000 koronát kapott. Kiváncsiak vagyunk, hogy mi jut belőle járásunknak?

— **Óvintézkedések a tömegsztrájk kitörése esetére.** Amint értesülünk, a szociáldemokratapárt vezetőségének hétfőre hirdetett tömegsztrájkjával szemben nemcsak a főváros, hanem a vidéki városok is megtették az óvintézkedéseket. Így a szászvárosi rendőrség is hétfőn teljes készűtséggel fogja az esetleges zavargásokat megakadályozni. Ugyszintén a csendőrség és a katonaság is ki lesz rendelve e célból. A vasuti állomást, vágóhidat s a fontosabb helyeket őrizni fogják e napokon s az utcákon is állandóan őrzáratok fognak cirkálni, hogy az esetleges rendezavarásokat megakadályozzák s a sztrájkolni

nem akaró munkásokat megvédelmezzék. Üzletek s egyéb iparvállalatok is teljesen meg lesznek védve az esetleges támadásoktól. Nem hisszük, hogy Szászvároson valamelyes nagyobb hullámokat verne fel az országos tömegsztrájk kitörése.

— **Faragó Ibolyka** hangversenyére — amint tegnap délután, lapunk zártakor értesültünk — az összes jegyek elkeltek s így az erkölcsi sikeren kívül az anyagi is biztosítva van. A hangverseny lefolyásáról jövő számunkban fogunk referálni.

— **Meghívó.** A szászvárosi állami elemi leányiskola tantestülete a nagyérdemű közönség szives tagjainak, valamint az Ifjusági Leány-Egyesületnek közreműködésével 1913. évi március hó 8-án a „Transsylvania“ nagytermében tombolával s tánccal egybekötött Fehér-Estélyt, jótékony-bazárt, társas vacsorát rendez, melyre t. c. és b. családját tisztelettel meghívja. A tiszta haszon részben az áll. elemi leányiskola szegény tanulói javára, részben az Ifj. Leány-Egyesület céljaira fog fordíttatni. Belépti-jegy személyenként 1 korona, tanulóknak 50 fillér. Páholy-jegy 10 korona. Kezdeté pont 8 órakor. A társas vacsorához terített asztalok szolgálnak. Egy adag ételnemű 40 fillérért szolgáltatják fel. A hölgyek kéretnek lehetőleg egyszerű fehér ruhában megjelenni. A tombola tárgyak március 5-ig az el. isk. igazgatósághoz küldendők be, a délelőtti órákban. A rendezőség az ételneműt március hó 8-án, a „Transsylvania“ nagytermében délután 3—5 óráig veszi át.

— **Országos mezőgazdasági kiállítás Kolozsvárt.** Az „Erdélyi Gazdasági Egyesület“ elhatározta, hogy miután a földművelésügyi kormány anyagi segítségét e célra megígérte, Kolozsváron egy országos mezőgazdasági kiállítást rendez. Az egyesület gyűlésén Tokaji László titkár ismertette a kiállítás programját. A kiállítás az eddigieket jóval felül fogja mulni. Hiszük és reméljük, hogy Hunyadvármegye mezőgazdasága méltóan fogja képviseltetni magát ezen kiállításán. A kiállítás ideje még nincs meghatározva, de az előmunkálatok már folynak ezirányban.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat nem adunk vissza.

- B. S. Bácsi. Soraidat várjuk. Üdv!
- Dr. Sz. F. Jövő számunkra kérjük az ígérteket.
- Dr. M. Á. Köszönet a pártfogó figyelemért.
- „Krisztus.“ Küldeményét várjuk.
- Olvasó-egylet. Lap ment.
- R. V. Jövő számban hozzuk. Üdv!
- Öreg. Kérjük a többit is. Levél ment.
- V. L. Torda. Köszönet a figyelemért.

Piaci árak:

Tűzifa méterenként	{ I-ső osztályu	9 K — F
	{ II-ik „	8 „ — „
Buza: métermázsánként		21 „ — „
Rozs: „		19 „ — „
Zab: „		21 „ — „
Árpa: „		22 „ — „
Kukorica: „		17 „ — „
Burgonya: „		8 „ — „
Hús: marha kilonként		1 „ 36 „
„ borju „		1 „ 80 „
„ disznó „		1 „ 50 „
Bárány elevenen drbonként		11—12 „ — „
Tojás 7 drb.		— „ 40 „
Tej: tehén literenként		— „ 24 „
„ bivaly „		— „ 36 „
Vaj 1 kiló		1'40—1'60 „ — „
Baromfi: csirke páronként		2'40—3'— „ — „
tyuk „		4'—5'— „ — „
sovány liba „		5'—6'— „ — „
hízott ruca „		8'—9'— „ — „
pulyka „		12.—0'— „ — „

Kiadó lakás.

A Berény- és Kórház-utca sarkán egy négy szobás lakás április hó 1-től kiadó.

Ország-út 24. sz. alatt két csinosan butorozott szoba március 1-től kiadó. 8 2-2

Dr. Radó Izidor ügyvédi irodájába kerestetik egy gyakorlattal bíró ügyvédjelölt vagy irnok. 15 2-3

Sz. 1821/1912. végreh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi 9411 polg. számu végzése következtében dr. Martini Agoston ügyvéd által képviselt Előlegezési egyelet r.-t. javára 90 K s jár. erejéig 1912. évi november hó 29-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1590 K-ra becsült leendő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák és juhok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírószág 1912. évi V. 881/1 számu végzése folytán 90 K tőkekövetelés, ennek 1911. évi szeptember hó 29-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 71 K 50 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ludesden, alp. lakásán leendő eszközülésére 1913. évi március hó 8-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi február hó 24-én.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

Sz. 100/1913. végreh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti törvényszék 12178/2 és tescheni kir. járásbírószágnak 1912. évi C. IV. 382/4 számu végzése következtében dr. Csillag Gyula ügyvéd által képviselt Hasznu József és A. Spitzer javára 619 K 71 fill. s jár. erejéig 1912. évi január hó 10-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 874 K-ra becsült leendő ingóságok, u. m.: üzleti-berendezés stb. nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírószág 1911. évi V. 1008/5 számu végzése folytán 619 K 71 tőkekövetelés, és eddig összesen 72 K 70 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Szászváros, alperes lakásán leendő eszközülésére 1913. évi március hó 7-ik napjának d. u. 6 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi február hó 24-én.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

Sz. 180/1913. végreh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bécsi cs. és kir. járásbírószágnak 1912. évi Cv. VI. 2084/12/2 számu végzése következtében dr. Taub. Emerik ügyvéd által képviselt Frankel és Goldstein javára 131 K 56 fill. s jár. erejéig 1912. évi július hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján felülfoglalt és 780 K-ra becsült leendő ingóságok, u. m.: cipészvarrógép, férfi-, női- és gyermekcipők stb. nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírószág 1912. évi V. 515/7 számu végzése folytán 131 K 56 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi január hó 2-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 62 K-ban bíróilag már megállapított költségek erejéig Szászváros, alp. lakásán leendő eszközülésére 1913. évi március hó 7-ik napjának d. u. 5 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi február hó 24-én.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

Sz. 224/1913. végreh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári törvényszék 3549 sz. és a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi 4969 számu végzése következtében dr. Schulhof Zsigmond és dr. Strausz Árpád ügyvéd által képviselt Székesfehérvári keresk. bank és Corvineana tak. javára 779 K és 30 K s jár. erejéig 1912. évi június hó 1-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján felülfoglalt és 1390 K-ra becsült leendő ingóságok, u. m.: házbutorok és zongora nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírószág 1912. évi 551/6 számu végzése folytán 779 K és 30 K tőkekövetelés, ennek 1911. évi november hó 21-ik napjától és 1911. évi június hó 30-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 108 K 70 fill.-ben és 44 K 10 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Szászváros, alp. lakásán leendő eszközülésére 1913. évi március hó 7-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi február hó 22-én.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

33

Egy 8 személyre való jókarban levő omnibus 200 K-ért eladó. Értekezhetni Lefkovits Ármin terménykereskedővel Szászváros.

7 2-3

Kiadó lakás.

4 szoba, konyha, kamara stb. kiadó, Szászváros, Hegy-utca 4. sz. alatt.

Mieder-müterm.

A hölgyközönséget tisztelettel értesitem, hogy Szászváros, Ország-út 64. sz. alatt mütermet nyitottam, hol legjobb kivitelben készítek miedert és haskötöket.

Pártfogásukat kérve vagyok tisztelettel
Schleim Frida.

20 2-3

Örök igazság, hogy

a legkellemesebb és legnemesebb szórakozás a mozi-előadások látogatása, s jól tudja azt

minden

szászvárosi hölgy

és ur egyaránt, hogy a szászvárosi „Erzsébet” mozi műsora nem csak érdekes és tanulságos, de műsorának minden képe

feltétlenül szép.

9 2-2

*** A tetőfedéshez legcélszerűbb anyag a ***

cement-fedőcserép.

A jövő legjobb tetőfedő anyaga, mert könnyebb, jobban zár, tűzbiztosabb, mohamentesebb és tartósabb az agyagcserépnél.

Kapható öt színben

OPREAN GYÖRGY

27 1-5

első szászvárosi cementcserép-gyárában,
Szászváros, Romoszhelyi-út 3.

Értesítés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Szászváros, Barcsy János törvényszéki bejegyzett cégem alatt folytatott

női- és férfi divatáru-üzletemet

a napokban Vásár-utca 5. sz. alól ugyancsak Vásár-utca 1. sz. alá (Kaess-féle ház) helyeztem át.

Amidőn ezt a n. é. közönség szives tudomására hozom, továbbra is kérem b. pártfogását és bizalmát.

Szászváros, 1913. február hó.

Tisztelettel

Barcsy János,

12 2-3

női- és férfi-divat kereskedő.

„Joghurt“-ot

több, mint

50.000 orvos ajánlja.

Joghurt aludt-tej 1 üveg	— — — —	24 K
Joghurt „ 1/2 „	— — — —	12 „
Joghurt száraz-tej 1 üveg	— — — —	1 „
Joghurt-tabletták 1 tucat	— — — —	1 „
Joghurt-savó (pezsgő) 1 liter	— — — —	60 „
Tehén-tej (édes teljes tej) 1 liter	— — — —	24 „
Tehén-tej („ lefölözött, különösen ajánlható főzési célokra) 1 liter	— — — —	12 „
Tejföl 1 liter	— — — —	160 „
Imperial és többféle sajtok eladóknak.		
Pikáns sajt (puha) kenyérré kenhető 1 kg.	— — — —	120 K
Sajt-savó 1 liter	— — — —	10 „

Ajánlja:

WALLEPAGI FRIGYES Szászváros, Felsőmajor-uta.

Tiszta, jó tehen- és juh-túrót veszek.

Értesítés.

A n. é. közönséget tisztelettel értesitem, hogy mint Kolozsváron végzett okleveles szülész, Szászvároson telepedtem le.

A közönség b. pártfogását kérve, maradtam teljes tisztelettel

Szász Ferencné

okleveles szülész,

Szászváros, Gyár-utca 3.

29 1-3

„Lobstein“ :: antinicotin :: szivarkahüvely a legjobb.

Kizárólag csakis a M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében kapható, Szászvároson.

14 2-3

Achtung.

Eladó 180 hektoliter, kizárólag valódi fajbor, amely mint must 14 fokos volt. 1 hektó 65 korona. Ugyiszintén ajánlom ó-boraimat hektónként 80 koronáért pincéből. Adok és veszek tüzfát bármily mennyiségben. Ár megegyezés szerint.

Stefáni János,
borkereskedő és vendéglős.

13 2-3

KÖNIG KÁROLY

szoba-, cím- és épületfestő.

Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkák elkészítését izléses és pontos kivitelben szolid árak :: mellett. ::

Szászváros, Patak-tér 7. szám.
6 2-6

Gradina Aurél

férfiszabó

Szászváros, Fő-tér.

Elvállal mindennemű férfi-ruhákészítést úgy helyben mint vidékre. Elsőrendű londoni szabászat. — Pontos kiszolgálás. — Bel- és külföldi szövetek raktáron. Nagy választék! Olcsó árak!

25 2-12

Tavaszi saison!

Szobafestő munkákat,
:: épület-festéseket ::
a legizlésesebben

SZŐCS VILMOS

szobafestő eszköz.

2 2-12

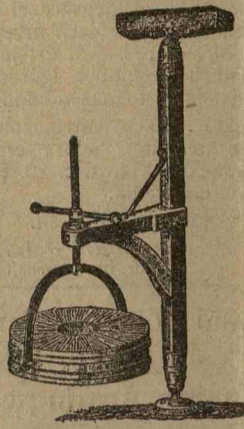
Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Oprean Aurel női- és férfi- Szászváros

divat-árú raktára

Legnagyobb választék bel- és külföldi szövetek, selymek, díszek. Legújabb férfi-kalapok, ingek, harisnyák és nyakkendők. Saját készítményű paplanok minden színben és nagyságban. Pontos és szolid kiszolgálás. Szabott árak!

4 2-3



Goldmann Sámuel

fakareskedése, Szászváros.



Gazdasági-gépek, motorok, malomkő, cserép, gépolaj, gépszij és műszaki cikkek raktára. Benzin és nyersolaj eladás.

Kedvező fizetési feltételek.

19 2-3

Központi (Central) szálloda

SZÁSZVÁROS.

23 vendégszoba, étterem, kávéház. Mérsékelt polgári árak! Minden vonaton omnibusz és kocsik. Kocsik vidékre is kaphatók.

A müncheni „Salvator“ sör egyedüli elárúsítója.

Tisztelettel

SCHULMEISTER GÁBOR
szállodás.

3 2-3

Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság

könyv- és papírkereskedése.

Legjobb a



Penkala

töltőírón, töltőtollszár, itatódeszka.

Modern könyvtár:

222—224. Biró Lajos: A háború.
225—226. Krúdy Gyula: De Ronch kapitány csodálatos kalandjai.
227—229. Balzac: Chabert ezredes
230—231. Selma Langerlöf: Három novella.
232. Garvay Andor: Viziók.

Irodalmi újdonságok:

Világkönyvtár

Vajda E.: A szerelem fizikája.

Athenaeum-könyvtár

16 szám.

Geijerstam: Az öcsike, (egy házasság története.) Az örök rejtély. Ára 1.90 K.

Olcsó Jókai

111, 112, 113, 114—115. 116—120 sz.

111. Egy magyar költő életéből.
112. Egy világiátott fiú.
113. A rosszul osztott testvérek.
114—115. Magnéta.
116—120. De kár megvénülni.

Egy-egy szám ára 40 fillér.
Megjelenik

10 számos sorozatokban.

Kaphatók a Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság könyv- és papírkereskedésében.